

6. Serviços de suporte à criação dos filhos

子育て支援サービス

Centro de Suporte às Famílias de Nagahama –
Nagahama • Family • Support • Center –

No prédio Sazanami Town
3º piso do Nagahama Bunka Fukushi Plaza
☎ 0749-57-6101

É uma organização de assistência mútua em que pessoas que desejam receber auxílio (Onegai Kaiin) na criação dos filhos, e pessoas que desejam prestar auxílio (Makasete Kaiin), tornam-se associados, e ajudam-se mutuamente, prestando ou recebendo auxílio na criação e educação das crianças da região.

【 Requisitos p/ Associados】	<u>Onegai Kaiin</u>	Pais e/ou responsáveis, que residem, trabalham ou estudam em Nagahama e com filhos entre 3 meses e 6ª série da escola primária.
	<u>Makasete Kaiin</u>	Pessoas acima de 20 anos que podem cuidar e realizar o transporte das crianças residentes em Nagahama. Deverá participar uma vez do seminário para iniciantes.
	<u>Docchimo Kaiin</u>	Pessoas residentes em Nagahama que podem registrar-se nos dois tipos (Onegai Kaiin e Makasete Kaiin).
【 Tipos de assistências que podem ser oferecidas】	<ul style="list-style-type: none"> • Cuidados da criança antes ou após o horário da creche ou outros; • Serviço de transporte para creches ou outros; • Cuidados da criança após a aula ou após o término do Houkago Jidou Kurabu, etc.; • Cuidados da criança em casos de urgência ou trabalhos temporários dos pais e/ou responsáveis, etc. 	
【 Cadastro de associados】	<ul style="list-style-type: none"> • Para tornar-se associado, é necessário cadastrar-se neste serviço. • No caso de cuidado das crianças, normalmente, este é realizado na residência do Makasete Kaiin. • Os serviços podem ser realizados desde manhã cedo até tarde da noite, porém, nunca oferecemos serviço de pousada das crianças. 	

Dias de funcionamento	Horário de funcionamento	Custo do serviço valor da hora por cada criança (metade do valor à partir do 2º filho)
Dias úteis	7h00 ~19h00	¥700
	além do horário acima	¥800
Sábados, domingos, feriados nacionais e feriado de final e início de ano (12/29 ~ 1/3)	7h00 ~19h00	¥800
	além do horário acima	¥900
No caso de utilizar somente o serviço de transporte		¥500 (acima de 10 km há taxa adicional)



Serviço de Revigoração para papai e mamãe (Cuidados temporários da criança) – Papa Mama • Refresh Takuji Jigyō (Ichiji Azukari Takuji)

◆ Mais Informações

• • • Na própria Instituição

Para possibilitar que a criação dos filhos seja realizada animadamente, oferecemos o Serviço de Revigoração para papai e mamãe (Papa Mama Refresh Jigyō). Desta forma estaremos aliviando o peso da criação dos filhos e proporcionando momentos para os pais se descontraírem e revigorarem.

【 Local de funcionamento】	Sansun Land	Jifukuji-cho 4-36	Tel 0749-62-3738 (linha direta)
	Aiai Land	Takatsuki-cho Douganji 160 4º piso da Subpref. de Takatsuki	Tel 0749-85-3123 (linha direta)
	Kids Park Nagahama	Yawata Nakayama-cho 477 2º piso do prédio Kaze no Machi	Tel 0749-63-1894
【 Horário de funcionamento】	Das 9h00~16h00 (máximo 4 horas por vez)		
【 Taxa】	¥250/hora		
【 Quantidade que pode utilizar】	É permitido utilizar até 4 vezes por mês somando as três instituições (Sansun Land, Aiai Land e Kids Park)		
【 Pessoas alvo】	Pessoas residentes em Nagahama (crianças a partir de 6 meses até menos de 4 anos de idade que não estejam matriculados no pré-escolar)		
【 Como solicitar】	É necessário cadastrar-se antecipadamente para entrevista. Poderá reservar por telefone, aplicativo 「Nagamaru Kids」 em japonês ou diretamente no local.		

Sansun Land • Aiai Land	Dias de funcionamento	Sansun Land :	De terça a sexta-feira (exceto segunda-feira, sábados, domingos, feriados e final e início de ano)
		Aiai Land :	De segunda a sexta-feira (exceto sábados, domingos, feriados e final e início de ano)
	Notas	<ul style="list-style-type: none"> • Não fornecemos refeição. Deve providenciar conforme a necessidade; • Favor trazer algo para beber; • Favor providenciar itens que forem necessários como: fraldas, trocas de roupas, acolchoado para o cochilo, etc.; • Favor efetuar o pagamento da taxa no final do serviço de cuidados; • No caso de cancelamento do serviço, favor comunicar o mais rápido possível; • Reserva no dia, somente se houver vaga no serviço de cuidados. 	

Kids Park Nagahama	Dias de funcionamento	De segunda a sexta-feira * Ao realizar o cadastro de Associado do Kids Park, poderá utilizar serviços fora do horário, prorrogar o horário e utilizar além do limite. Há um desconto de inscrição para os membros papai e mamãe.
	Notas	<ul style="list-style-type: none"> • Taxa de refeição ou outros serviços que não sejam cuidados temporários, será cobrado a taxa adicional. • Favor reservar até um dia antes do uso do serviço. (Por via de regra, não aceitamos reserva no dia) • Poderá sofrer alterações nos dias e horário de realização dos serviços. • Mais detalhes sobre o serviço de cuidados, favor contatar diretamente o Kids Park.

Sansun Land	Aiai Land	Kids Park Nagahama
		

※Poderá visualizar o mapa de localização com a leitura do código QR do seu Smartphone!!
 ※Em alguns casos, não conseguirá ler o código QR dependendo das configurações do seu Smartphone.

